

第一萬四千一百四十四號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya

THURSDAY 25th AUGUST 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BIE FONG,

Established 1880.

一、本報創設於光緒十四年八月二十七日即一千八百八十八年九月二十七日
 二、本報創設於光緒十四年八月二十七日即一千八百八十八年九月二十七日
 三、本報創設於光緒十四年八月二十七日即一千八百八十八年九月二十七日
 四、本報創設於光緒十四年八月二十七日即一千八百八十八年九月二十七日
 五、本報創設於光緒十四年八月二十七日即一千八百八十八年九月二十七日
 六、本報創設於光緒十四年八月二十七日即一千八百八十八年九月二十七日

Any complaints Regarding Advertisements and Circulating of Newspaper Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一、本報每月一元二角
 二、本報每季三元六角
 三、本報每半年七元二角
 四、本報每年十四元四角

外埠寄費另計
 本報外埠訂閱者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下以便寄報不致有誤
 本報白告之費另議
 先此聲明

注意

凡欲登廣告者請向本報經理處接洽
 本報經理處在叻大馬路門牌一百一十三號

說明中華新形勢一覽圖 一元七角五分

是圖按照最新學制中等教育程度編纂正圖三十二大編幅圖九十餘小編幅每圖說明一節互相關連注重交通物產形勢等項是最新研究地理最精之參考本也

說明世界新形勢一覽圖 一元七角五分

是圖為最新編繪精細圖三十二頁附插圖四十六幅更有表解說明十四萬餘言與圖對照神速利便宜中教育為本也

中華地理圖說 八角七角五分

是圖為最新小學地理科教授及參考而作每圖之前附有說明與圖對照其中材料精詳要義盡備小學生之用

世界地理圖說 八角七角五分

是圖為最新中學地理科教授及參考而作每圖之前附有說明與圖對照其中材料精詳要義盡備小學生之用

實用中華掛圖 八角七角五分

是圖長三十一寸廣四十三寸乃最近所繪繪者分省區設色鮮明瞭然易於參考均所宜學校家庭咸宜

實用世界掛圖 八角七角五分

是圖大小尺寸與實用中華掛圖相同世界重要地名無不列入分州設色鮮明瞭然易於參考均所宜學校家庭咸宜

詳小張中國全圖 二角 詳小張廣東省全圖 二角

詳小張福建省全圖 二角 詳小張山東省全圖 二角

詳小張浙江省全圖 二角 詳小張江西省全圖 二角

詳小張安徽省全圖 二角 詳小張湖南省全圖 二角

詳小張湖北省全圖 二角 詳小張河南省全圖 二角

詳小張四川省全圖 二角 詳小張廣西省全圖 二角

詳小張雲南省全圖 二角 詳小張貴州省全圖 二角

詳小張陝西省全圖 二角 詳小張甘肅省全圖 二角

詳小張山西省全圖 二角 詳小張河北省全圖 二角

詳小張山東省全圖 二角 詳小張河南省全圖 二角

詳小張湖北省全圖 二角 詳小張湖南省全圖 二角

詳小張四川省全圖 二角 詳小張廣西省全圖 二角



諸君嬰兒之健康如
 何？請今日一起帶
 壯精代乳料一罐同
 家用代乳勿謂同
 生全世界寶藍之母

均用之請即加入
 有思之父母之各
 即一試之各處
 有出售
 發行香港寶打其瑞煉乳公司
 本公司設在星洲同濟藥房吉寧坡怡保

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.



是書編譯寰球

通商大邑城鄉

市鎮交通口岸

島嶼港灣中國

廿二行省南洋

羣島四千餘地

各埠美觀點點

者一目了然極

查轉譯甚為利

便為商界必備

之品也

每册定價一

元五角

石叻分售處

會豐商店

永吉安號

牛車水永興號

西貢通商局

會豐商店

廣生號

祥源號

中華公司

大世界公司

石叻大馬路一

號門牌一七

號

民國十六年

七月

廿七日

禮拜一

中華民國十六年八月廿五日

第四期

第二頁

丁未年七月

中華民國十六年

特別優待

是事油：實有救世之責任：在此炎暑多病的時期，因油價之騰貴，發行七折優待券，以酬答僑胞之盛意。

持此券購油者：每瓶照原價七折五折以上者，實為比較之實惠。試一下：立刻可以見此油價大減之功。

又此券已印於南洋新報：訂閱報者：亦可享受此種優待之權利。

總發行所：新加坡小坡二馬路三百八十七號。電話四四七〇。分所：吉隆坡巴里口吉記號。

民生問題

我們生在這個花花世界，日日與精細機器，不是為子孫作牛馬，是要求生存之幸福。吃得好，穿得好，住得好，是民生之幸福。民生之幸福，是民生之幸福。民生之幸福，是民生之幸福。

胡文虎再施棺木善事

胡文虎再施棺木善事。胡文虎再施棺木善事。胡文虎再施棺木善事。胡文虎再施棺木善事。胡文虎再施棺木善事。

蔣中正下野之經過詳情

蔣中正下野之經過詳情。蔣中正下野之經過詳情。蔣中正下野之經過詳情。蔣中正下野之經過詳情。蔣中正下野之經過詳情。

蔣氏下野之遠因

蔣氏下野之遠因。蔣氏下野之遠因。蔣氏下野之遠因。蔣氏下野之遠因。蔣氏下野之遠因。

勢力：一為軍力，一為實力。軍力之所在，可視其領袖之多少。實力之所在，可視其領袖之多少。實力之所在，可視其領袖之多少。實力之所在，可視其領袖之多少。

蔣氏下野之近因

蔣氏下野之近因。蔣氏下野之近因。蔣氏下野之近因。蔣氏下野之近因。蔣氏下野之近因。

蔣氏返粵之詳情

蔣氏返粵之詳情。蔣氏返粵之詳情。蔣氏返粵之詳情。蔣氏返粵之詳情。蔣氏返粵之詳情。

南京領袖往迎：晚間在國民政府開歡迎大會

南京領袖往迎：晚間在國民政府開歡迎大會。南京領袖往迎：晚間在國民政府開歡迎大會。南京領袖往迎：晚間在國民政府開歡迎大會。

李宗仁自崇禪運動倒蔣之原因

李宗仁自崇禪運動倒蔣之原因。李宗仁自崇禪運動倒蔣之原因。李宗仁自崇禪運動倒蔣之原因。李宗仁自崇禪運動倒蔣之原因。李宗仁自崇禪運動倒蔣之原因。

傳賀龍葉挺兩部已侵入粵境：一說葉挺部退還閩邊：被錢大鈞部截擊：賀龍部投降張發奎

傳賀龍葉挺兩部已侵入粵境：一說葉挺部退還閩邊：被錢大鈞部截擊：賀龍部投降張發奎。傳賀龍葉挺兩部已侵入粵境：一說葉挺部退還閩邊：被錢大鈞部截擊：賀龍部投降張發奎。

李濟深在粵極力排斥蔣系：利用范石生以牽制錢大鈞：聞錢氏現已與范氏聯絡：將與李氏為難粵省內部蔣李兩系暗鬥甚烈

李濟深在粵極力排斥蔣系：利用范石生以牽制錢大鈞：聞錢氏現已與范氏聯絡：將與李氏為難粵省內部蔣李兩系暗鬥甚烈。李濟深在粵極力排斥蔣系：利用范石生以牽制錢大鈞：聞錢氏現已與范氏聯絡：將與李氏為難粵省內部蔣李兩系暗鬥甚烈。

李濟深因母喪回里：於今日自梧州原籍返廣州：古應芬徐景棠等前赴梧州弔喪：業已回省

李濟深因母喪回里：於今日自梧州原籍返廣州：古應芬徐景棠等前赴梧州弔喪：業已回省。李濟深因母喪回里：於今日自梧州原籍返廣州：古應芬徐景棠等前赴梧州弔喪：業已回省。

民國十六年二月三日



可甲各有代理購買

近聞山打根地... 溫上等樓香
 藥和貴重藥料... 成功功能獲
 神效治淋濁... 止痛消腫氣
 痛元體治淋濁... 及淋熱所致各
 症無論新久... 患服二天立見
 奇功永不復發... 誠濟世之聖藥也
 總代理南洋星洲... 總發行中
 國歷有年所... 斷無誤行中
 用法請看說明... 自然明白
 中 售洋大沙... 價銀十八元
 德律風九... 一五五
 行 叻 沙 行
 各大藥房均有發售

Barker & Keng Chuan

Singapore.

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS


總代理及慶全公司

山得爾彌地



此山得爾彌地... 治淋濁... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 以免後患... 誠為濟世之良藥也

貨商 中均有出售別無他種咸士忌有更好之價值或如此
 好品質 南洋星洲總代理目拉沙露父子有限公司



DEWAR'S
"WHITE LABEL"
"The Spirit of Friendship"

(新加坡三在司馬本)
 保怡及坡嘉吉坡檳城泗水設分
 Sole Agents SINGAPORE.
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
 (Incorporated in the Straits Settlements)
 Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



Twink
 CLEANS AND DYES
 AT THE SAME TIME
 LEVER BROTHERS LIMITED, Port Sunlight

各商店均有出售

結果英倫利華兄弟有限公司出品也

(突文克)染料乃無敵化學師經驗所得之
 之熱水中則可將污物洗淨且即已染成矣
 愛之顏色而選擇之無不麻煩僅放入小量
 突文克(乃最新之染料試從二十四種可
 藥廠所用之洗染用品現已不適于用惟)

啓司公限有子父露沙拉目典精人理代一唯
 Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.



刀傷燙傷火傷粗皮膚
破皮以及其他難癒用
(抹思嬌)石油香汁呀
此油係醫學界之必備
品為有經驗的為醫者
所常用更怪乎其有五
十年之驗名也
請常備一二枚候用
資寄售 製造公司
總行紐約分行倫敦
蘇格蘭六

Chapman & Co. Ltd.
New York London Montreal

Vaseline



本公司開幕以來
蒙僑胞踴躍惠顧無
任感謝又運到大
批一等皮箱時式眼
鏡以及國旗手帕
人造絲壓髮帽等定
價均極廉宜批發格
外克己 僑胞惠臨
參觀不勝歡迎之至
民國十六年八月二十日
上海皮箱公司
新嘉坡小坡大馬路四十一號
Shanghai Trunk Company
No. 410, North Bridge Road, Singapore

○實信醫院電療之特色
△能醫各種奇病難症
△電力一到病疾全消
痔瘡 花柳 水腫 腳氣 癰疽 瘰癧 神經 衰弱
本院設在星洲水仙門大馬路門牌一百一十七號
診察時間上午八時至下午五時止星期六休息
星期日照常營業
美國芝加哥醫學博士楊實信披露
民國十六年八月十一日

○介紹良醫
中國中醫丁君君久在
汕湖之良醫也專門研究內
科精治男婦老幼內外各病
富有經驗各界人士其信
仰亦曾蒙廣東內政部考驗
給執照執照全國通行醫
生因內境多事之故原于
廣東近來遷居南洋各島
經馬六甲麻坡吉隆坡等處
有所謂者其手到病除醫
術高明今既寓居萬千
星洲大坡老道宮口萬山
堂內等特登報佈告
患病者所問無不靈驗
情近均不收診費足見先
生心濟世濟已費人耳
介紹人 何心慈 廖德生
 黃瑞雲 李祥生
 黃瑞雲 李祥生
 黃瑞雲 李祥生
民國十六年八月十一號

◁ 廣告 灰毛紅之佳最 ▷



新嘉坡 檳城 吡叻 吉隆坡 怡保
(在英京註冊) 代理一理人義利洋行謹啓

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所
售最佳紅毛灰之一面其價格則特較廉馬來半島各地

之各種承包工程
家莫不樂於購用
且莫不同聲讚許
諸君惠顧請向
本代理人接洽可
也

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

○注意眼疾妙藥
此為人人應所備之著名眼藥藥力專治紅目 眼水
長流 眼痛 眼癢 眼腫 眼癢 眼中盲障
等症 如保十日內癒愈
無論何人眼於十日內癒愈上列各症者立予賞金一
元倘用藥人之藥而去其標頭者即不得領取賞金
此藥乃西人所製專治各種眼疾之神方
診治時間由上午九時起至下午六時止電話四七七六
John B. Le. A. N. P.
25, Raffles Road, Singapore. T. No. 4776
新加坡勿拉士沙律八十二號約翰米士謹啓
民國十六年七月十八日

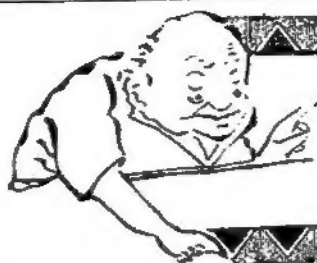
(中華民國十六年第四屆職員)
正總理黃德成 副總理黃有淵
財政員黃瑞持 正司理黃奕寅
副司理黃江淮 查賬員黃愛士
坐辦黃碧都

董事
黃竹三 黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲
黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲
黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲
黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲 黃瑞雲
民國十六年六月廿日



SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

婦科調經丸



德國惠斯民良藥

「青島立止頭痛餅」

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有量眩重脹偏左偏右者考其原由大抵為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宣或婦女體弱等症連刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙齦浮腫耳門脹痛四肢麻痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民良藥立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

多或 或黃或赤 一月數次 弱

吐瀉 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾貳元五角

批發店豐會

庇怡石

庇怡石

庇怡石

保精益腎丸

▲惟精益腎丸能保已虧之腎

專治精血虧損夢中遺洩腰膝痠

軟元陽虧弱寒濕虛淋面黃肌瘦

四肢乏力我過度下元寒冷腎水

耗竭病後失調夜多小便頭暈眼

花有患以上之病者請服保精益

腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

庇怡石

台士克之機門地



此罐頭克士台乃用最熟之番茄製成香適口能增加每日食品

之美味各罐頭火食店均有出賣

保一代理人吉氏兄弟有限公司啟

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

星洲成豐有限公司啓

蒸餾所使用的器具無論如何粗糙，所用的材料無論如何平常，只要在菜裏一加「*味の素*」便成珍味就是一碗素菜也比一桌酒席還強呢。

文化鎮梁鎮文化廣場必常備

味の素

(味之素)



新嘉坡衣箱街門牌十一號 總代理 同記 電話九百八十五號

婦科

鷄武標

止笑丸

大帮批發
格外克己

每瓶壹元
每打拾元

生人之爲胎也居勝脫之外爲腰賦之害男女皆有但男
則運而行之胎則停而止之停止則漸積漸滿三旬之期
而一下輪象月盈則虧而止之不失其期故名爲月信一
有愆期百病叢生且治失其宜輕轉爲重實爲頭腦痛腰
痛小便頻數腰痛痞結不榮諸病或病於經前或病於經
後此中必障兩腎女患此病而面色敗而胃口大減精神不
支無復生人榮壯者憂待此而已本藥行不惜多金訪購
此神妙良方製爲此丸以必於世作婦女之福航誠女中
寶也能調經安胎凡女界月事不調種種白帶服之立起沉
痾之病爲聖名稱其實本藥行所售中西書名民衆亦有
靈效卓著者嘗一發售 諸君子諒亦益知家信久矣欲
知詳細請看以單不

治 婦
赤白帶下 前後經期
血海枯損 腹內酸痛
月經遲行 寒結痞塊

治 喘
 五勞七傷 無痰乾咳
 少年色傷 痰帶血絲
 痰癆咳嗽 玉關受傷
 胃虛夜咳

中國人之保險事業應歸中國人之保險公司故本公司之設係始金庫水火險並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使保險財產為永固無虞風保費吾僑商業中不少難耳故定修編一律歡迎

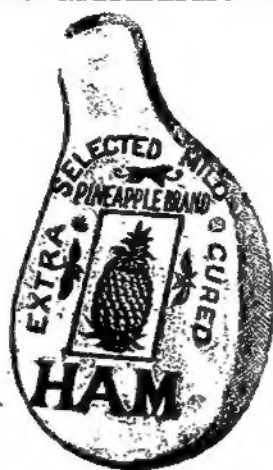
主席 蔣中正	李深編	司理 賀臣
副主席 吳克儉	凌高星 亞夫	總司理 李 忠
	王順德	同被編
事	張兆珪	庶務 柯守智
	許山興	副司理
	余應林	

七月一日

英一千九百二六年

冰藏有限公司

星洲唯一代理人



店皆有出售

美存貨極多各雜貨

由澳洲製造價廉物美

此國最上波羅之臘

▲火種之等噴火

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE



Glaxo

諸君之孩孩乃係最大
財庫欲欲謀其後身之
強健必須予適當之食
物一嘉粉粉
因嘉粉粉乃係最良食
品中之最善者最良育
嬰院通用此粉成功者
已有五所之多
嘉粉粉係清潔無雜
微菌發生之危險最良
之孩上之食品凡孩
之食品發生微菌則
此粉解決之



請急用萬蘭池酒救治



於意外危險病或傷害發生之時萬蘭池
酒有價值以其能扶危起死故也
(奧喜施)乃醫生常時介紹採用之萬蘭池
以其係正庄老中法蘭西萬蘭池酒含有滋補
子內之一切藥性一請在家中存貯一罐以
為救急之用

奧喜施萬蘭池酒各處均有
出賣

一九二七
年二月廿
八日 記



夏露氏補
酒乃生命
康健及氣
力之增進
品

Hall's Wine

▲贈送
本公司
特備上
等玻璃
小樽內
備有足
一次當
飲之酒
多者甚
多以為
贈送之
用凡購
酒一樽
者即可
得此酒
品是於
購酒時
新索取
可也

大各藥房及酒商均有代售
本方實業有限公司均有代售
唯一主人英京士德士有限公司



萬金粉

唐生和 盧漢明

僱界欲產業之有保障請卽向最殷實之
聯泰保險公司買保險誠如是然後產業
方不致有意外損失也祈各注意焉



閩省財政之積弊 三

■商民協會信義分會之呼籲

保明堂標贈前方軍餉：遊手解解，非金庫發項下之款也；倉庫券乃李子寬（基鴻）承辦；津屬有錢物品刷印，會督各稱：不知何故未荷稅及，零暇時再補述其部已大者；但伯到甯久乃能識此鈔耳；兼已收煙膏稅：第壹清拜發：七：二十九：

■商民協會信義分會之呼籲

於八月一日：遷公署於津盧鐵路局：即八月二日：致函於司令部及其委員會：提工辦事：函文云：逐啓者：歸於本處辦公地址遷移問題：前經與林君謀長面訂：遷入鐵路局：將提工辦事處所用房間：能先遷用：而遷工辦事處：財遷入總商會辦公：惟迄今仍未實行：致本處辦事：諸感不便：現經本處第廿八次籌備會議決：訂本月四日遷入鐵路局辦公：即函司令部：及提工辦事處周南君：將提工辦事處搬入總商會：並函反對出兵華北委員會撤本處舊址總辦公等函在案：除分函外：相應函請查照：茲飭提工辦事處即日搬赴總商會暫辦公設：此致國民革命軍軍閥軍務司令部：直門提工辦事處周南先生：廈門各界反對某國出兵華北委員會 中國

○以上兩部書係康熙八月二日：

張大龍先生藥花柳專科專學究湖廣術臻神妙治三折肱之良醫也經在香樟政府稟准註冊直轄應徵濟世屢三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺咸仰無庸再贅述先生擬來南洋遊歷暫住本院同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高莫若由面演說特勸先生設藥館於海山街門牌八號以廣施施有花柳毒者到門求診并贈藥花柳各症藥丸藥水發行以藥各埠商到接辦發售特具數語登諸報端以為介紹

李俊臣 吳錦章 楊洲漢 邱顯漢 同啓
高際泉 吳福清 劉以因 馮繼德

扶元搜毒藥酒

此藥搜毒得法有益員元扶治外則傳陰五淋刺瘡花柳伏毒敗精血毒諸痛等症者一二劑重者再用毒氣症愈

第一 藥牛料十元全料廿元

10

日八廿月七年卯丁 頁八十第 報 叻 四 期 星 號五廿月八年六十國民華中

一家獲百餘出：據浦有一管銷鹽局：在理此管銷局並設：不設倉庫：因津浦鹽出後後：只就津州縣一處計算：其鹽價已漲過兩月運鹽：盡附和稅太重：故迫使人民食用私鹽：津屬自不能購私鹽之私：即鹽價昂昂：一片售價五角：故貧民多淡食：今設局賣鹽：銷路何處耶：余初疑之：繼而探戶內事乃大悟：蓋此管銷局非賣鹽也：管運耳：每戶買其家產之費富而派輸之：一百担二百担不等：試問一担百斤：一二百非一二萬斤耶：一家數口而用鹽豈許：非非人亦難熟耶：發始知此一百担二百担非以鹽與之也：觀其勢力如何：大者多給：小者少給：無勢力者不給：但最多一百担：封以十担足矣：購者以食鹽本無需其多：故少亦運之：因多矣只有轉售心計金錢：或送給親友而已：惟管銷局購此一百担二百担之鹽：向鹽商販數運出：除給多步與售主外：餘則販取他處：與民鹽販爭利耳：鹽揭聞亦有分潤也：

▲漁船亦被派鹽灰：此外如東山一帶海漁船也：亦須派以鹽斤：曰鹽灰：不受鹽：則指魚為鹽：扣鹽之充公也：海魚船遇風吞聲而受鹽灰之派購：彼等食鹽知味：乃等船相推：凡船隻或賣海味及食物者：均須分扣鹽灰之派稅：東山劉安即據船售：雲者：固用糖也：均須鹽灰之攤派：是眞清積之尤者：試問如是任意攤設名目：割削編民：津屬之大：余固不知：如一朝之失：知事又何能知之耶：閩廣之人民：馴如羔羊：要錢便出：不問理由：故納稅易之人：亦不知其究有稅捐若干種類也：

▲雙清溪來函原文：口口同志足下：昨午聯話相名：今日披露：端者：畧有出入：就中如何總指揮也：詢財政：月報十五萬元一節：連及金券三十五萬元云：記數微有失實：此二十五萬乃舊日借款（陳亮兄）以該補田被捐之一部十萬乃舊日借款（陳亮兄）

協會云：具理由番禺門面民協會僱分會輪船；
 爲不平待遇；懸待轉寄郵局；准予照常收寄；一面
 候將掛號執照寄省補註事；竊以民局之設；專爲利
 便郵民信急往來；故凡得有郵局發給掛號執照之戶；
 無論各埠信件；均可照封收寄；相沿至今；十餘載；
 並無異議；詎值郵局封禁失於七月廿日；郵
 執照內；並無註明南洋地名；概不收寄；試問直轄
 民局；有註明南洋地名者；百只一二；餘皆一例；
 無對字南洋樣；何以中則拒；而乙則收；厚薄如此；
 天下爲公；豈宜上下其手乎；而不思掛號執照之
 發給；原爲利益導；迅速交通起見；於南方沿海
 口岸各處有之；因南方各省僑居南洋者多；故特別
 優待；而北方及未任過南方郵局之人員；鮮能知此
 情形；且同人是謂給發掛號執照書內；亦叙明收寄
 南洋各埠諸信件；來往；原案確証可稽；又查外
 國郵章；凡甲局有執照；乙則亦有執照；可以寄達
 外 丙丁各局；各有執照；仍可與甲乙各局；通融
 寄遞；郵政關係萬國交通；外國會有優待之例；我
 國豈能視之；若謂南洋各埠諸寄各埠信件；不能收
 寄；既新網於交通；則內地何須多設分厘；理甚明
 白；免 駁論；况前南洋總封要取消時；亦有預點
 通告；嗣因警民群議；種種困難情形；尙准准予無
 形展限；今重門郵局總封處；並未用正式公文通告
 各局；限日停止；期間內又未准人聲請；猶註情事
 ；即欲停止總封收寄；交通事業；任置闕下；專執
 軍閥時代；尙不忍出此；何青天白日旗之下；更有
 此不平事耶；爲此聲明懇請鈞會特情轉寄廈門郵政
 局；准予照常收寄；一願候將掛號執照寄省補註；
 俾免交涉中阻；並乞一而諸郵建郵務管理處；准予
 封填南洋各地地名；實爲公便；願呈廈門市商民協
 會公鑒

佳者美饌必
須用利亞巴
林氏醬汁方
能成其佳美

一九二七年
六月十四日

Little's Oriental Balm



星教之者飲然也

LEA & PERRINS' SAUCE

此藥不虛傳
神效之奇
治一切花柳
之症無不
奏效如神
凡患此症者
請速購服
以免延誤

元平小瓶一元

止瀉五淋白藥丸

商賈大用沽五淋白藥丸
下注快毒等症無論男女老幼
便溺赤痛大便閉結等症一
包二三服見效如神大瓶二元
五小瓶一元

○花花世界如看劇 頻參透

世言花花世界即謂如戲場耳然非
過來人莫能參破也聞人利光曾
工職偶感傳染毒瘡遍體行步艱
君慶南介紹善醫此種疾病能手張
大鵬先生投授毒藥數服掃除病魔
痛苦如入清涼世界破參個中色相
鄙人今已自在矣感張大鵬先生救
苦教難特登報鳴謝 林光謹白

●本報特別啓事

啓者閱報諸君如有知日
未能檢到本報者可即逕
知以便郵派特此通告
本報經理啓

[illegible]

◎本報特別啓

事

啓者閱報諸君如有卽日未能檢到本報者可即逕知以便郵派特此通告

本報經理啓

◀告廣司公限有船輪豐和▶

豐華輪船準 七月十四日由仰光候城吉慶批叻
豐平輪船準 七月廿四日由仰光候城吉慶批叻
貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱有無線電消息靈通此布

代理

廣州	汕頭	廈門
合益公司	興合公司	聯合公司

和豐輪船有限公司謹啓

釋惡魔

凡因利昧良，遺害人羣者，皆得謂之惡魔。軍閥割地皮，剝民脂，惡魔也。土豪劣紳，交羅官吏，魚肉良民，惡魔也。共產黨挑撥離間，擾亂社會，惡魔也。新加坡王八生，冒混永安堂虎標各藥，使病者生命，誤用彼藥而死者，計不勝計，是因貪利而殺人，亦一惡魔也。惡魔——惡魔——汝魔術雖高，但天網恢恢，疎而不漏，到頭來，豈特給人打倒而已哉。

丹：驅蟲粉：消快水時：真藥顯明虎標：

可憐的秋香

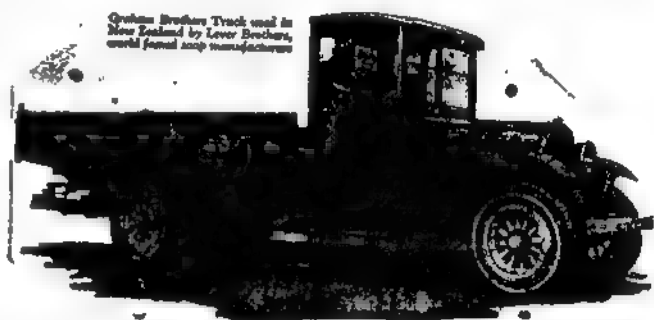
王元龍導演黎明暉主演之

劍俠
名作
三劍仙

本天十二

◀ 機開目不 ▶

南華貿易公司啓



●克勝威貨車之本質
及行動可使買主得
有極優良之置業
凡小心購買貨車或巴士車之買主必
先審察及批評該車之行動是否可靠
及經費是否可以省儉此諸缺點其購
買之價值尤為重要其次則注意該車
鋼鐵是否為最良之品質工作是若精
巧及耐用其他如最大之能力等亦加
以考慮克勝威貨車已得八十一國之
試驗車為最滿意之貨車于上述各種
情形惟此車能當之而已
世界著名之肥皂製造廠利華兄弟公
司皆用此克勝威貨車
欲配運新島之糧食于克勝威貨車
者可通電與本公司接洽一切費
一噸半身銀二千一百元
一噸半身銀二千八百五十元
二噸半身銀三千三百元
在各處之島芝兄弟公司均有發售
俱由新加坡發

Lynn Motors Ltd.
92-100 Orchard Road
Singapore

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

三紅花香烟



其味深長
如嚼蔗甘

法國晏地干路白濁丸 效奇見立鐘點三保担

此藥丸創於一千八百十四年為世界最靈效之白濁藥也...

南洋工商補習學校 六年七月份進支報告

(收入) 學校委員會 五百元 學費 六百一十八元...

兩段共收來銀 七千八百一十五元五角

(支出) 雜費 一十三元五角九分 廣告費 一十元 水電費 六十七元...

兩段共支去銀 七千八百一十五元五角

謹將本月份收到建校委員會捐款列左

謹將本月份收到月捐芳名列

胡文興一十元 林和昌一十元 謝安公司 謝安公司...

牙龍英以女子學校建築新校舍蒙各界熱心捐款鳴謝

陳永興捐銀一百元 郭永興捐銀一百元 郭永興捐銀一百元...

好輪船 大喜訊 本公司代理(亨利)詩士頓...

上天 不用乘雲駕霧 可能徒步凌空

南天酒店有限公司 新嘉坡大馬路...

大和洞腎丸 主治各症 夜夢遺精 夜尿頻數...

孫氏 脫膜代刀散 此散不用刀...

唐拾義 此丸乃一切新舊瘰癧...

久咳成癆 此丸內有...



雙桃標煙枝

風行世界



試問誰是

煙中之王

香純

紫寔

耐燒



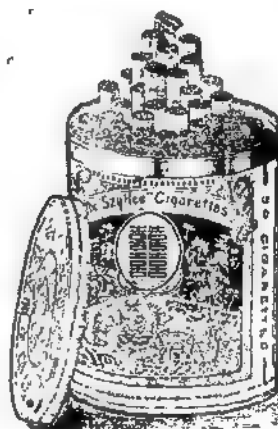
有此三大特色惟

推連煙草公司

之雙桃煙是



請注意 認真國貨香烟



聯興

萬隆

成利

和成

小坡代理

楊聯興

萬德成

瑞隆

南源

瑞泰

大坡代理

南洋兄弟烟草公司出品

發行所大馬路海山街一百八十一號



宋慶齡女士脫離武漢宣言

八月二十三兩日南京國民革命軍日報載有宋慶齡女士脫離武漢宣言一篇：文末該報并有下列之按語：

(按)宋女士此文：係係七月十八日發表：然其起事之日則為七月十四日：原文為英文：本文則從英文翻譯出：一般推測：宋女士必尚有未盡之意與遺憾之隱：在此文外：故中多同聲之聲：且未為更進一步之表示：意或然也：

近頃多數國民黨員及執行委員：行動舉止：有乖先總理所遺留之主義及政策：對於一般黨員之新政策：敵人不能贊同：諸君自本日起：即行脫離所有新黨綱之範圍及執行之事務：並以國民黨中央執行委員資格：對於黨綱之純實界限：應更聲明加次：今日吾人革命事業：已演進至最重要之關鍵：吾人開誠布公：以基本之黨義：答覆基本之問題：吾人答覆之：在國革命之普遍性質：及中國革命之特別性質：又中國革命之普遍性質：及中國革命之特別性質：以及革命中包含之改革及變化：吾革命之最後分析：在所有革命必須為民族革命：以徹底改革社會為基礎：反是則革命徒為一政府之改革而已：為指導吾人應如何推行中國革命先總理已交付吾人其所制定之三民主義與三政策：而今日已既有危險之狀態：則為第三之民主義：民生者：即所以徹底改革中國社會民衆之解決方法：而先總理亦以第三主義定為中國革命之基礎也：於此第三主義內：先總理設定勞動階級：於中國地位：並請明民衆之價值：且勞動階級即為吾人打倒口口主義：應除不平等待約：及統一全國各項專門之基本勢力：因欲建設自由新中國者：皆要新基石：新基石者：即是改革之勢：無此新基石：即國民黨黨綱：革命事業而論：即國民黨綱者：衆亂者：投諸其案工作一面：亦與常理不合：無民衆擁護：則政治問題：即屬虛構：果吾人採取一種政策：致使民衆民衆勢力：則黨之基礎已動搖：並對於其黨綱進：對先總理為懷：

今日該政策者：殊不知先總理已設定三大建國政策為施行三民主義之唯一方法：但今日該政策者：動輒謂三民主義：應即時更改：以應付環境：此說亦有至理：但更改者須有程度：決不能任其更改程度至於與原來主旨相背：因之：革命已失其革命之真義：徒成一種機關：假革命為名：實際上只形成擁護革命事業而欲欲改革之社會制度：倘此時多變之秋：黨內分子固有理想及實際之不同：故有極端之主義：在余個人：以為已提出之多數主張：將行毀滅者黨之基本勢力：並阻礙革命之進行：故有不得已於言者：余認此類主張實為壓制黨勢力來源之民衆：並阻礙革命之進行：其結果必歸失敗：主持此項新政策者：謂係修正前此之錯誤：惟余見其修正之：是皆反對錯誤為：為今之計：在具一番魄力：毅然承認前此之過失：當已身之過失：所惜吾人極不願於引咎自責：竟否留已身對於此項過失實與已所責備者：其詞樣責任：果吾人肯回顧武漢已過數月之經過：則自身察實：則吾人必不能繼續錯誤之責任：吾人之言論：則：均已載諸黨史：已成鐵案：而多人向竭力隱諱於他人：自落清高也：在余則無條件自承前此所失中已有諸多過失：惟挽救之途：在承認所有過失：並不認為他人所為：亦已之過失：所有實均不能辭咎：而須一致改正其過失：再者革命中之過失：須以革命之方法解決之：要在不損民衆利益：前此吾人既抱定偉大願望：則吾人即須抱定決心：以該偉大願望為最後目標：誓不反背之：此偉大願望即改革並提高民衆地位也：

蘇省政度開預算會議

▲十六年度不敷一千餘萬

江蘇省政府定本月八日起：開預算會議：預定開會十日：查十六年度預算：省政費支四百八十八萬餘元：六年度預算：支出增至一千七百萬元：其中增額甚巨：首推：十六年度比十五年度增額至三十倍：十五年度全省實業經費為十一萬七千九百六十元：本屆預算：建設經費可增一倍：已有十一萬元：新設機關如林務局農政局稅務局等：局度最豐：糧食局及海關稅務局等：開支一百三十餘萬元：運河：開支一百萬元：江甯水利局：開支一百萬元：各縣建設經費：亦約一百萬元：其他民政司法軍事各機關經費：則加倍一倍或二倍：新增之各級軍費：亦可萬餘元：支出既巨：勢必增額新收入：新項增額收入：一倍以上：乃足抵：舊收入以田賦為大宗：依最近三年實收之數平均統計：約六百九十餘萬元：除去撥充教育理處一百二十萬外：只有四百七十餘萬元：此外外稅如鹽稅地稅房捐等約三十餘萬元：合計可百餘元：收支相抵：不敷一千二百萬元：現籌新收入之稅源：為(一)營業稅：(二)土地：(三)烟酒商稅註冊費：(四)使用人使用物稅：所有各項新稅：何時可以開辦：用何方法徵收：將來究能收入若干：財廳方面尚未有把握：惟收入不能確定：則支出似亦不易通過也：



ARDATH

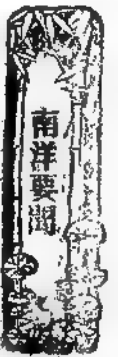
222

CIGARETTES

雅連煙草公司之二二二煙枝每枝一占

Made by

Ardath Tobacco Co: Ltd: London.



南洋要聞

華僑團體社團開幕盛典

永源祥號：舊民稱：永源祥號東家張慶洲之一小孫：... (text continues with details of the event and the organization's goals)

永源祥號：舊民稱：永源祥號東家張慶洲之一小孫：... (text continues with details of the event and the organization's goals)

永源祥號：舊民稱：永源祥號東家張慶洲之一小孫：... (text continues with details of the event and the organization's goals)

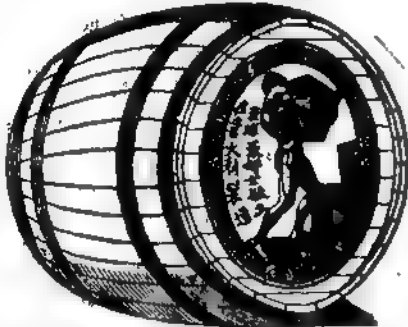
改良人民住屋會議部之會議

消息：改良人民住屋會議部：於上星期二晚已召集一會議：討論關於建築可道打之燈光之住屋事：... (text continues with details of the meeting and the organization's goals)

消息：改良人民住屋會議部：於上星期二晚已召集一會議：討論關於建築可道打之燈光之住屋事：... (text continues with details of the meeting and the organization's goals)

消息：改良人民住屋會議部：於上星期二晚已召集一會議：討論關於建築可道打之燈光之住屋事：... (text continues with details of the meeting and the organization's goals)

土教士貴仁薛



馬來各處均有

唯一華人歐里利(友連大機)
(二七一風律德)

電報局布告荷轉退回電報之原因

消息：據本埠電報局之轉云：近來自本埠拍往荷屬之電報：多有退回者：其原因則以電報上之住址不明也：... (text continues with details of the reasons for returned telegrams)

消息：據本埠電報局之轉云：近來自本埠拍往荷屬之電報：多有退回者：其原因則以電報上之住址不明也：... (text continues with details of the reasons for returned telegrams)

消息：據本埠電報局之轉云：近來自本埠拍往荷屬之電報：多有退回者：其原因則以電報上之住址不明也：... (text continues with details of the reasons for returned telegrams)

勿與小兒交
人明是交面友



THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND.

愛染 布商

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. REGISTERED

司公限有坊染華最福特來

諸君要買各種布色者請即注意
如交友擇其善者而從之惡者離之
做凡與 交易者請認布邊印有
BDA 之三字英文字者乃世界上
最著名之麗華染坊公司所出是所
為細察為荷此告

SINGAPORE OFFICE
Hongkong Bank Chambers.
Collyer Quay
P.O. Box No. 48a.
Phone No. 300.

新嘉坡辦事處 在舊豐銀行
樓上第五層

電話號之八〇〇 信箱號碼八二
一九二七年六月一日

MORRIS CARS.



○ 莫理斯汽車
一六二六年及一九二七年時式價目表
此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千八百五十元
雙座四輪發動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百五十元
四人座四輪發動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪發動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪發動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪發動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪發動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座轎車	每輛三千二百六十元
小轎車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛三千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛四千零四十元
莫理斯常款車	每輛四千六百四十元
莫理斯車	每輛五千零五十元

莫理斯汽車紙由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四
如欲免失意請即定購兩車

一九二一年十二月三六號

Sole Agents-

MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore

代理人馬來由摩托有限公司
吉隆坡及檳城均有代理

正法國葡萄萬蘭池酒

羅敏

西蘭法

正葡萄萬蘭池

上等買安池

(七州府及蘇門答臘之唯一代理)

莫實德有限公司



羅敏萬
蘭池酒

羅敏三星
萬蘭池酒



大酒及

安

源

永

元

康

興

源

成

分

出版一次

第二版 目錄

包辦 實業
專件 南洋羣島商埠考
統計 樹膠膠樹後之情形
校閱
職業介紹

亞新

實字與食字因其體形、互相類似：乃有實人即近於食之誤解：此誠侮惑我實人甚矣。蓋古今之康大義士：實者固甚多矣：又胡足以見得實人即近於食哉？然則凌漢字者果何所見而出此：曰有之：乃吾人之誤解耳：吾人應當將實近與食：而改作食近於實：誠以許之食為無要者：件件一失失足而而傾其所有：是因食而致實也：故余於願見人用此二字、以事贗者：改爲用之以當贗：實不啻遊巖而竟大乎。

◎南洋羣島商埠考
(林義順)

(四)

(一) 二十浮羅敏東 (Pula Banting) 一名新嘉坡東：位置在檳榔嶼之西南端：為檳榔嶼大市鎮之一：交通有長途汽車路：以達檳治市：物產有魚 地產 橡樹與香料：其歷史與檳榔嶼同。

(二) 七等羅敏 (Sialar Ulu) 一名新港：位置在新嘉坡之東北海中：為新嘉坡附近大島嶼之一：地產新嘉坡僅一帶之水：故常有小汽船航行其間：其地為新嘉坡築路之白石出產地：居民以打石工人工為多：地屬新嘉坡管轄：其歷史與新嘉坡同。

(三) 五等羅敏 (Negeri Sembilan) 位置在威新嘉坡之南端：為威新嘉坡兩部大市鎮：交通有馬來聯邦鐵路：北達大山脚：又有長途汽車路：與本省及吡叻

●樹堅長制後之情形

（再生）

(最低率之課稅)

	一九二六年	一九二七年
馬來聯邦	十一月份	十二月份 元月份
一三、四四九	一三、八八五	一二、二八二
海峽殖民地	二、四八〇	二、六七〇
柔佛	四、四九六	四、八〇七
吉蘭丹	一、九八二	一、八九九
吉蘭丹	四六九	三六一
丁加奴	一〇九	九三
十一月份合計	十二月份合計	元月份合計
一一、九九六	一一、八二九	一一、九九九
附註：馬來聯邦十二月份之數目，有輸出自北干瑞之八噸亦包括在內。		
(未完)		

●關於建築事宜之財政委員會

林樹勳諸先生：公推林金殿先生主席職權如左：

(一)報告新校全國礦交工部局經過：並討論應如何僱僱工部局施行批准以便從速建築：先由林樹勳校長報告會同測繪繪圖與工部局衛生協交涉經過情形：至關於僱僱工部局施行批准一事：由林金殿先生負責實行：

(二)新校舍實主主要進款打人之傳聞來函商量三事：

(甲)工部局要收本半年門牌稅：擬將現存在被收自五月一日起代收之租金先行支還：并報告工



噫其難艱租住：則將來過手時豈不難以越空
我執筆：

(丙)業主遵憲執行人法律上手續已經成就：只
付完納所應產稅：便可順行遵憲執行人職務
此費盡即與我稅商向他買乘之款中先給信用用
以上三件主庫徵求衆意：對於甲丙二件：衆如異
：當即通通知知該律師所辦：但對於乙之一件：
以我稅與工在部：驗船校舍及李亞瑞之地：俱包
其建築計劃之內：勢難再延：致誤工課：故議決
覆律師與照約交付：至於該乘許先生承租之水井
則因爲興工工程無碍：得仍依舊繼續承租：

(三)關於掘土平地事件

(甲)掘土須先補撫：補撫須先量界：量界須附
府量地官：現政府量地官尚未往做：故遲未

職業介紹

欲謀相當職業起見。增開職業介紹部一門。凡欲求聘者。如將品級住址及所備之人才與條件開列示知。與欲謀職業者如將姓名年歲住址及職業來函說明。本報即代為登報以盡介紹之義務。不取任何報酬。惟稿件字數不得逾五十字。來函并請寄郵票。字數或交本坡英俄街三十號南洋工商會轉交。轉交商進刊附登。隨由海佈。務希名身注意。

▲ 待 聘 ▼

蔡實秋：潮人。年廿五歲。曾任面號賬務。現來助順於工商界覓一位置。

通訊處 本地橋仔底十六號

待聘

衛生自來油



此自由來衛生自來油係由名醫士研製而成其功用能滋補身體
實用之製造品也本公司為提倡衛生起見特將此油分裝小瓶以便
攜帶其瓶蓋有蓋印者方為真貨此油之功用左列
(一)此油能滋補身體士醫明在左以應合
生為本位
(二)此油能治上等肺癆及咳嗽等症
(三)此油能治內傷之症如傷風感冒咳嗽
等症而此油不傷胃且能助消化
(四)此油能治婦女月經不調及赤白帶下
等症
(五)此油能治小兒疳積及肚痛等症
(六)此油能治老人氣血不足及精神不振
等症
(七)此油能治小兒驚風及抽搐等症
(八)此油能治小兒疳積及肚痛等症
此油十六年五月十八日

滋補益體母



此藥凡我同胞欲求健康者請嘗試之
(一)用法 每飯前服一二茶匙小童減半
(二)價目 每瓶二元每打二十一元批發從廉
(三)經售 南洋各埠中西大藥房均有代售
另有二種(一)滋補母(二)專治肺癆

△徵求健康者注意
此(益體母)為美國專門研究及研製衛生自來油及滋補益體母之
美國藥學大藥廠製造發行數十載其藥質係採集魚肝油及滋補液並
而酌量多方製成始成功其藥質係採集魚肝油十倍以上且一服即能消
化運行血氣以補全體凡血氣衰弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止
是無力體弱如欲工入學
及婦女產後無力月經不
調等症服之立見神效即
無病者服之亦能補腦提
神強壯筋骨老幼咸宜
幼者服之其功效能助以
發育非市上所謂之普通
魚肝油與以養身即如
杏仁不但無益之可成而
且反增消化所可同日而

(電話七百四十五號)

總發行星洲仁濟大藥房

金 飛 煙 草 公 司



每盒拾枝

味醇香遠

此煙出世
氣味純美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
品質優良
馳名遠近

英荷總發行

新加坡總發行

義發公司謹啟

十六年五月廿五日

此藥係由名醫士研製而成其功用能滋補身體
實用之製造品也本公司為提倡衛生起見特將此油分裝小瓶以便
攜帶其瓶蓋有蓋印者方為真貨此油之功用左列
(一)此油能滋補身體士醫明在左以應合
生為本位
(二)此油能治上等肺癆及咳嗽等症
(三)此油能治內傷之症如傷風感冒咳嗽
等症而此油不傷胃且能助消化
(四)此油能治婦女月經不調及赤白帶下
等症
(五)此油能治小兒疳積及肚痛等症
(六)此油能治老人氣血不足及精神不振
等症
(七)此油能治小兒驚風及抽搐等症
(八)此油能治小兒疳積及肚痛等症
此油十六年五月十八日



此藥係由名醫士研製而成其功用能滋補身體
實用之製造品也本公司為提倡衛生起見特將此油分裝小瓶以便
攜帶其瓶蓋有蓋印者方為真貨此油之功用左列
(一)此油能滋補身體士醫明在左以應合
生為本位
(二)此油能治上等肺癆及咳嗽等症
(三)此油能治內傷之症如傷風感冒咳嗽
等症而此油不傷胃且能助消化
(四)此油能治婦女月經不調及赤白帶下
等症
(五)此油能治小兒疳積及肚痛等症
(六)此油能治老人氣血不足及精神不振
等症
(七)此油能治小兒驚風及抽搐等症
(八)此油能治小兒疳積及肚痛等症
此油十六年五月十八日

予以韋廉士大
醫生紅色補丸
開方均得效驗

韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星洲坡大甲街
韋廉士大醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內
衛生小費幸甚可寄 明信片至星洲坡大甲街韋廉士大醫生藥局函購
本局也不取分文

此藥係由名醫士研製而成其功用能滋補身體
實用之製造品也本公司為提倡衛生起見特將此油分裝小瓶以便
攜帶其瓶蓋有蓋印者方為真貨此油之功用左列
(一)此油能滋補身體士醫明在左以應合
生為本位
(二)此油能治上等肺癆及咳嗽等症
(三)此油能治內傷之症如傷風感冒咳嗽
等症而此油不傷胃且能助消化
(四)此油能治婦女月經不調及赤白帶下
等症
(五)此油能治小兒疳積及肚痛等症
(六)此油能治老人氣血不足及精神不振
等症
(七)此油能治小兒驚風及抽搐等症
(八)此油能治小兒疳積及肚痛等症
此油十六年五月十八日

FLETCHER TRADING CO. LTD
(Incorporated in F.M.S.)
10, Raffles Chambers Singapore

總行在吉隆坡
英行在白明威

支行

芙蓉 巴生 馬六甲
怡保

石叻馬字樓在土庫街瑞萬士土庫樓下拾號電話四五〇三

達明洋行

本行專辦環球鋼鐵器具櫥櫥用品礦場器皿鐵廠乳廠鋸廠用品建造材料白星水喉及灰鐵鋼鉛網鋼鐵釘工字鐵角鐵灰瓦臭水漆油皮帶鐵索迫鐵確炭白蠟油花屎鐵路泥斗等等發行

品需必之後動運力盡

運力竭後 疲困身動 欲除疲困 此藥水只 許及擦於 後將藥水 當可除之 其苦之除 不士交更 爲之可引 爲之不交 少與之良 金此與色 非之商不 備也別其 備能蓋色

總代理及印度之代理人星洲及檳城內拉勃公司啓



4711 Eau de Cologne



位名星 之介紹



名標各藥房均有出售

飲用文家宜以規復爾之健康

(三)

日用二三杯然後試觀其功效之大此酒能令周身強健

增進血氣規復精神而令爾感覺新生機與氣力

業有一萬七千位名醫介紹而採用此酒

當爾精神氣弱之際應即飲文家宜試觀其補身復元之

大功效

WINGARNIS The Wine of Life

Sole Agents for Malaya:—

Hattenbach, Lassar & von, Ltd. (Incorporated in the S.S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

◎各貨行情一覽表

[illegible]

二號鹿皮每担	銀十二元	財源官星米	三百八十八元
本午角每担	二十元	順和成紅米	三百四十六元
		順興瑞紅米	三百二十二元
		源順	一百一十九元
		南和成青錢米	三百四十六元
		振發青錢米	三百四十八元
		和豐珍藍地米	三百五十五元
		錦興藍紅米	

齒科開業廣告

啓者本行精修鑲牙新製牙力士牙膠專治日本齒病醫院內由今因自設於本坡西門牌七十七號廣濟街嘉福里同濟醫院對面精巧鑲牙令人稱



最新式脫牙完全無痛如神
求往修療
新架坡西門牌七十七號
日本西法齒科醫
加藤牙科醫院
一九二七年五月二號



安和堂

精製
自製
已可
治
諸
症
如
神

按圖開胃利便凡我同胞當宜注意是以本堂不惜重資聘請名師研究製成種種膏丹丸散二種較諸市上藥來品質實屬上矣應蒙 諸君垂青以廣發售特將此批發一律歡迎 諸君願購請至各批發處接洽可也 傳各大大藥店均有代售

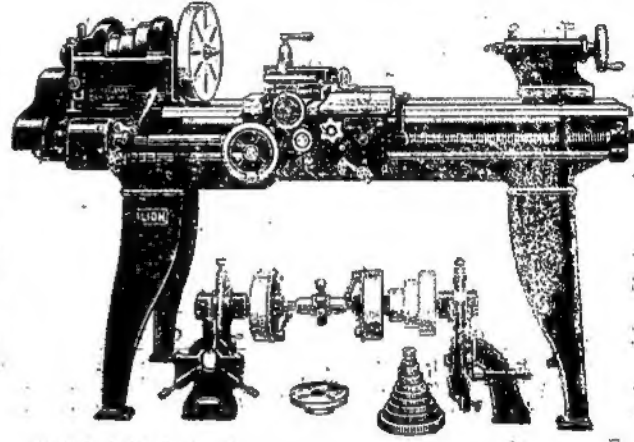
(發批總)
去後
小大
石功
廣德
廣生
廣和
廣益
廣泰
廣利
廣順
廣隆
廣昌
廣興
廣發
廣盛
廣茂
廣豐
廣源
廣成
廣德
廣和
廣益
廣泰
廣利
廣順
廣隆
廣昌
廣興
廣發
廣盛
廣茂
廣豐
廣源
廣成

前曾瘦弱多病



現今茁壯康健

孩確之藥治片已引嬰孩



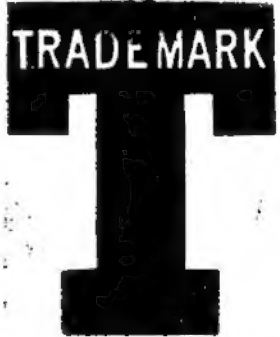
△車床，配合及鑽穴機器等等

啓者本機係由德佳之物製成堪稱完善確為異常精良之機器諸君光顧價格尤為克己其目錄及價格可至下列輸入人詢問此佈

唯一輸入人星洲伊亞紗直有限公司佈

THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3 Raffles Quay
SINGAPORE.

＜品飲之生荷合及神最是質卑的良優＞



T啤酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以T啤酒不第為一最上之飲品實於爾身體之健康大有裨益也

市上所售的卑酒多矣但多數係用化學

品製造大有損害於人身時不可不提

防之也第一好的即此T啤酒

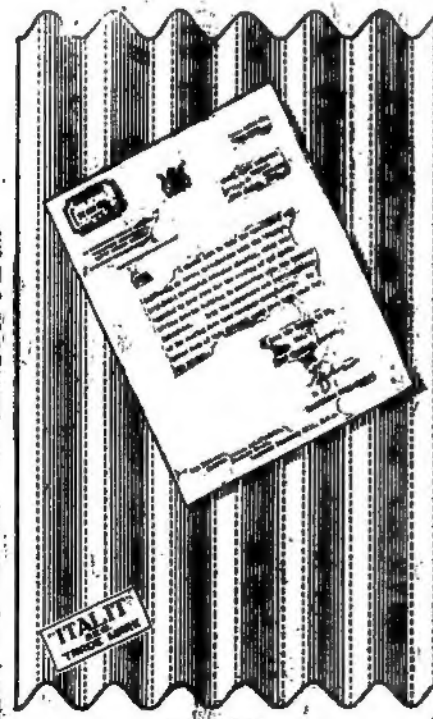
Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.

Incorporated in S.S.

(在馬六甲註冊)

唯一代理人牙直利有限公司啓

意大力平面及起紋鋅片比之起紋鐵片實較陰涼且極耐用一經採用之後可以不再費修整



"ITALY" Reg. Trade Mark
The GOLD MEDAL CORRUGATED ASBESTOS ROOFING MATERIAL
Depth of Corrugation 1 1/2 in. Pitch 6 in.

惟一代理牙直利有限公司啓

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.

(Incorporated in S.S.)

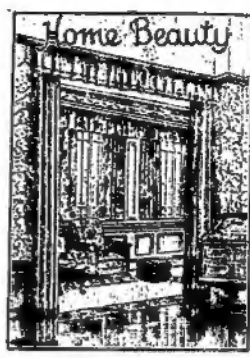
(在馬六甲註冊)

一針之縫若可及時可省却九針之累
巴南(Palms)不油是保護樹木之王亦為藥樹最良之醫藥
巴南木油可保護白蠟之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護之爾家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵之今日當即行接明日必能得數倍之報酬
此油有一加倫及在加倫庄兩種及大雜貨店均有出售
七州總代理全加慶公司
一代理振城林如輝公司
馬六甲陳恩公
總經銷者美京皮亞亞排聯有
聯公司



婦人對於其屋中之窗牖莫不欲有一種美觀之裝飾今為君介紹此英國特製之「沾摩」華美帳簾以為屋中窗門之裝飾品若將此帳簾掛即必輝煌奪目日又運用靈滑不易生銹永無傾斜搖蕩之弊



F. A. Bartholomew, Ltd.
2-A RAFFLES QUAY
Sole Far East Agents

「沾摩」帳簾堅硬輕便價廉物美富為君等樂於購置也如蒙惠顧請致函或親到敝辦事處詢問一切

遠東總代理人萊佛基門牌三號 A
巴都新美斯有限公司啟

○緊要預告

▲與主相商
▲為本坡中之一大資產

本公司已得命今將于近日在萊佛基門牌三號本公司拍賣處拍賣下列之房地產(勿里洞)乃本坡最有價值之屋地在叻加坡皆屬實得力三號門牌面積共有四萬三千九百九十一方尺現限乃九百九十九年其租銀為五〇九：五二〇及二七六二號此佈

地產拍賣經紀公司之律師
羅力及律師申律

AGENCIES LTD
Sole Agents of Straits Agency
民國十六年六月十日

假冒一事
乃為大害
不辨者之
尤



此乃花沙
呢洋行所
花沙呢洋行之
汽水優點甚多
故令其出品超
於別家之上願
提防假冒

Fraser & Neave Ltd

請母為大
言不辨者
所騙

用沙示水
之商
為你衛生之便

上車油 LUBRICATING OIL

廠工器機 FOR FACTORIES

For cylinders of semi-diesel engines
Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.
Incorporated in England

本公司在
上海南京
路
十六年一月二日



ENO'S "FRUIT SALT"
(請認正真)

妙藥九性其藥力飲之尤合

以藥子滋養無能其藥
易消化其味甘適口且日用不費
少之故最老少無不適合飲用經
驗者名醫在會均為治人便而結
胃腸不調消化不良食而不化
腸胃虛弱不消不進不夜夜
不睡身有水腫及軟等症之等一

司公限有行銀華中

The Oversea-Chinese Bank Limited

資本
二〇〇〇〇〇〇〇元
一〇〇〇〇〇〇〇元
五〇〇〇〇〇〇元
五〇〇〇〇〇〇元
五〇〇〇〇〇〇元
八五〇〇〇〇〇元

林義順(主席)
陳嘉庚(副主席)
李振殿(司理)
陳延謙(司理)
陳延謙(司理)
陳延謙(司理)

總行在星加坡
分行在
上海 廣州 香港 漢口 天津 北京 橫濱 神戶 馬尼拉 宿務 新加坡 怡保 檳城 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 怡保 檳城 芙蓉 馬六甲 吉隆坡



眼科第一
PAKIM GULAM NABI
34-1 Hill Street, Singapore
Special Treatment for eyes & piles

眼色昏花眼痛眼小眼暗
眼生翳膜外障生翳膜
眼生翳膜外障生翳膜
眼生翳膜外障生翳膜
眼生翳膜外障生翳膜
眼生翳膜外障生翳膜